



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
10.03.2015 г. ДИМИТЪР ПАНЕВ



ДОКЛАД

На 12.02.2015г в изпълнение на Заповед № АД-235/29.01.2015г. на Изпълнителния Директор комисия в състав::

Председател: Здравко Павлов – Ръководител сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление “Ремонт”, Електропроизводство-2

Членове:

1. Цветан Патроев - Ръководител лаборатория “Реакторен контрол”, “Системи за управление и защита”, сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление Ремонт, Електропроизводство-2, Дирекция “Производство
2. Пламен Панев - Инженер по ремонта на системи за контрол и управление, сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление Ремонт, Електропроизводство-2, Дирекция “Производство”
3. Еличка Танкулова – Началник отдел “Договорно право и дружествена собственост”, Управление “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “Обществени поръчки”, отдел “Обществени поръчки”, Управление “Търговско”, Дирекция “Икономика и финанси”

се събра за отваряне, разглеждане и водене на преговори относно постъпила оферта за участие в процедура на договаряне без обявление с предмет: “Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на БЕБ” със ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия.

Членовете на комисията подписаха декларации по чл. 35, ал.3 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието присъстваха представители на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на договаряне без обявление е стартирана с Решение № ЗОП-Р-1/07.01.2015г. на основание доклад № ЕП-2 720/16.04.2014г., Решение № 7.1.5 от Протокол № 7/07.05.2014.2014г. на Съвет по икономика и финанси и Решение № 20.1.14.1 от Протокол № 20/17.07.2014г. на Съвет на директорите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

2. След одобряване на изготвената документация до участника е изпратена покана с изх. № 36/07.01.2015г.

3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2015-0001.

4. Участникът ООО "СНИИП-АСКУР", гр. Москва, Русия е подал оферта с вх. № ОП-218/12.02.2015г. 08.21ч.

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Комисията установи, че представените от участника документи са съгласно изискванията на Закона за обществените поръчки и на настоящата документация.

Участникът е декларирал, че при изпълнение на настоящата обществена поръчка ще бъдат използвани подизпълнители, както следва:

1. НИЦ "Курчатовски институт" гр. Москва Русия
2. "Енемона" АД гр. София

Първоначална оферта:

- 1.
2. Срок за изпълнение - 9 /девет/ месеца, съгласно Календарен график – Приложение № 2, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К".
3. Участникът в офертата си е представил предложения за изменение и допълнение на проекта на договора, които са неразделна част от протокола от преговорите.

Страните се споразумяха:

- 1.
2. Гаранция за изпълнение на договора – 3 % от стойността му.
3. Приемат се предложените предложения за изменения и допълнения на договора, неразделна част от протокола от преговорите.
4. Всички останали условия в проекто-договора остават непроменени.

Комисията предлага на Възложителя на основание чл. 92а, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи ООО "СНИИП-АСКУР", гр. Москва, Русия за изпълнител на обществената поръчка с предмет "Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на БЕБ" и на основание чл. 74, ал. 1 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 13.02.2015г. в съответствие с чл.92а, ал.5 от ЗОП.

Цялата документация по процедурата се предава на Възложителя за вземане на Решение по 92а, ал.6 във връзка с чл.73 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. Списък на офертите | 1 бр. |
| 2. Протокол от преговорите | 1 бр. |
| 3. Присъствен лист | 1 бр. |

Председател:
/З. Давлов/

Члены: 1.
/Цв. Патров/

2.
/Пл. Панев/

3.
/Ел. Танкулова/

4.
/М. Стефанова/



ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия

Днес 12.02.2015г. от страна на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД комисия в състав:

Председател: Здравко Павлов – Ръководител сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление “Ремонт”, Електропроизводство-2

Членове:

1. Цветан Патров - Ръководител лаборатория “Реакторен контрол”, “Системи за управление и защита”, сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление Ремонт, Електропроизводство-2, Дирекция “Производство
2. Пламен Панев - Инженер по ремонта на системи за контрол и управление, сектор “Системи за управление и защита и радиационен контрол”, Системи за контрол и управление, Изпълнение на ремонта, Направление Ремонт, Електропроизводство-2, Дирекция “Производство”
3. Еличка Танкулова – Началник отдел “Договорно право и дружествена собственост”, Управление “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “Обществени поръчки”, отдел “Обществени поръчки”, Управление “Търговско”, Дирекция “Икономика и финанси”

и от страна на участника ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия – Александър Иванов – оторизиран представител се договориха за определяне клаузите на проекто-договора в процедура на договаряне без обявление с обект: “Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на БЕБ”.

Първоначална оферта:

1. Срок за изпълнение - 9 /девет/ месеца, съгласно Календарен график – Приложение № 2, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К”.
2. Участникът в офертата си е представил предложения за изменение и допълнение на

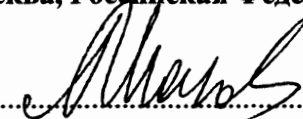
проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

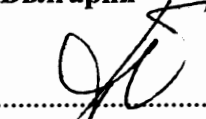
- 1.
2. Гаранция за изпълнение на договора – 3 % от стойността му.
3. Приемат се предложените предложения за изменения и допълнения на договора, неразделна част от настоящия протокол.
4. Всички останали условия в проекто-договора остават непроменени.

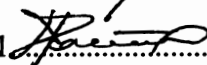
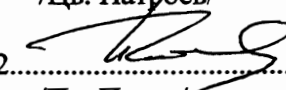

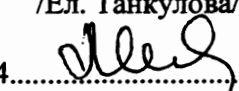
Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

За ООО “СНИИП-АСКУР”
гр. Москва, Российская Федерация

1. 
/А. Иванов/

За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД
гр. Козлодуй, Р България

Председател: 
/З. Давлов/

Члены: 1. 
/Цв. Патрбев/
2. 
/Пл. Панев/
3. 
/Ел. Танкулова/
4. 
/М. Стефанова/

ЗАМЕЧАНИЯ

к Проекту договора по теме:

«Технический анализ и оценка состояния оборудования СВРК-НУ 6 ЭБ»

<p>1. В преамбулу договора после слов: «о распределении предложений и определении исполнителя общественного заказа с предметом: «Технический анализ и оценка состояния оборудования СВРК-НУ 6 ЭБ» внести текст: и исходя из понимания, что: - согласованные Сторонами работы (услуги) будут выполняться в рамках Соглашения между Правительствами Российской Федерации и Республики Болгарии от 19.05.1995г. «О сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии»; - признавая, что обе Стороны руководствуются принципами ядерного экспорта и экспорта материалов, оборудования и соответствующих технологий двойного применения, имеющих отношение к ядерной деятельности, установленными документом МАГАТЭ (INFCIRC/254/Part1-2); - имея общий интерес в проведении исследовательских работ по безопасности ядерных реакторов в области мирного использования ядерной энергии, заключили настоящий Договор о следующем:</p> <p>2. Пункт 4.1.2 изложить в редакции: « В срок до 15 /пятнадцать/ дней после запроса, ИСПОЛНИТЕЛЯ предоставить необходимые входные данные для выполнения работы согласно ТЗ.»</p> <p>3. Пункт 4.1.3 изложить в редакции: «Назначить технический совет, который рассмотрит и примет результаты выполненной работы на условиях настоящего договора;</p> <p>4. Пункт 4.1.5 изложить в редакции: «Принять результаты выполненной работы ИСПОЛНИТЕЛЕМ в рамках требования настоящего договора;»</p> <p>5. Пункт 5.1.2 изложить в редакции: «ИСПОЛНИТЕЛЬ выполняет работу в соответствии с требованиями действующих в Республике Болгария нормативных актов. Использование и ссылка на другие нормативные документы обязательно мотивируется и согласовывается с ЗАКАЗЧИКОМ;»</p> <p>6. Пункт 5.1.3 изложить в редакции: «В срок до 10 /десять/ дней после подписания договора письменно запросить необходимые входные данные для выполнения работы согласно ТЗ.»</p> <p>7. Пункт 6.1 изложить в редакции: «По</p>	<p>1. В преамбулу договора после слов: «за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на 6 ЕБ” и изхождайки от разбирането, че текст: и изхождайки от разбирането, че: - съгласуваните от Страните дейности (услуги) ще се изпълняват в рамките на Споразумението между Правителствата на Руската Федерация и Република България от 19.05.1995г. «За сътрудничество в областта на мирното използване на атомната енергия»; - признавайки, че двете Страни се ръководят от принципите за ядрен экспорт и экспорт на материали, оборудване и съответните технологии с двойна употреба, имащи отношение към ядрената дейност, определени с документ на МААЕ (INFCIRC/254/Part1-2); - имайки общи интереси за извършването на изследователски дейности, свързани с безопасността на ядрени реактори в областта на мирното използване на ядрената енергия, се сключи настоящият Договор за следното:</p> <p>2. Пункт 4.1.2 изложить в редакции: «В срок до 15 /петнадесет/ дни след поискването ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да представи необходимите входни данни за изготвяне на изпълнения работи согласно ТЗ.»</p> <p>3. Пункт 4.1.3 изложить в редакции: „ Да назначи технически съвет, който да разгледа и приеме резултати изпълненной работи при условията на настоящия договор;</p> <p>4. Пункт 4.1.5 изложить в редакции: „ Да приеме изпълненной работи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с оглед изискванията на този договор;”</p> <p>Пункт 5.1.2 изложить в редакции: „ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява работи в съответствие с изискванията на действащите в Република България нормативни актове. Позоваването и използването на други нормативни документи задължително се мотивира и съгласува с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;”</p> <p>6. Пункт 5.1.3 изложить в редакции: «В срок до 10 /десет/ дни след подписване на договора да поиска писмено необходимите входни данни за изпълнения работи согласно ТЗ.»</p> <p>7. Пункт 5.1.3 изложить в редакции: „При</p>
--	--

окончанию возложенной задачи ИСПОЛНИТЕЛЬ отправляет ЗАКАЗЧИКУ письменное приглашение принять и рассмотреть результаты выполненной работы.»

8. Пункт 6.2 изложить в редакции: «Принятие результатов выполненной работы осуществляется по усмотрению ЗАКАЗЧИКА назначенным им Техническим советом не позднее 30 /тридцать/ дней после предоставления окончательных результатов. По усмотрению ЗАКАЗЧИКА возможно повторное рассмотрение результатов выполненной работы Техническим советом после сделанных коррекций.»

9. Пункт 6.3.1 изложить в редакции: «Принять результаты работы безусловно;»

10. Пункт 6.4 изложить в редакции: «Если в рамках 30 /тридцать/ дней ЗАКАЗЧИК не предъявляет претензий в связи с принятием результатов работы, она считается принятой согласно п. 6.4.1.»

11. Отсутствует п. 6.4.1

12. Пункт 7.1 изложить в редакции: «ЗАКАЗЧИК получает исключительное право на использование, согласно Закону об авторском праве и сродных ему прав, на результаты работы в стране и за границей.»

13. Пункт 7.4 изложить в редакции: «ИСПОЛНИТЕЛЬ гарантирует, что результаты работы, по договору являются патентно-чистыми, и третьи лица не имеют прав на них. В случае если третьи лица предъявляют основательные претензии, ИСПОЛНИТЕЛЬ несет все вытекающие из этого убытки.»

14. Пункт 8.5 изложить в редакции: Настоящий договор подписан в двух единообразных экземплярах, составленных на русском и болгарском языках, по одному экземпляру для каждой из сторон.

Приоритетным считается текст на болгарском языке.

ЗАКАЗЧИК:

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

АНГЕЛОВ ДИМИТЪР

ИСПОЛНИТЕЛЬ:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

ГОЛОВАНОВ МИХАИЛ

завършване на възложената задача ИСПЪЛНИТЕЛЯТ отправя до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмена покана да приеме и прегледа резултатите от выполненната работа.»

8. Пункт 6.2 изложить в редакции: «Приемането на резултатите от выполненната работа се извършва по преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от назначен от него Технически съвет не по-късно от 30 (тридесет) дни след представяне на окончателните резултати. По преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, е възможно повторно разглеждане на резултатите от выполненната работа от Технически съвет след наложилите се корекции.»

9. Пункт 6.3.1 изложить в редакции: „ Да приеме резултатите от работата безусловно;”

10. Пункт 6.4 изложить в редакции: „Ако в срок от 30 (тридесет) дни ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не се произнесе по приемането на резултатите от работата, то тя се счита за приета по реда на т.6.4.1.”

11. Отсутствует п. 6.4.1

12. Пункт 7.1 изложить в редакции: „ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава изключително право на използване по смисъла на Закона за авторското право и сродните му права на резултатите от изпълнението на резултатите от работата в страната и чужбина.”

13. Пункт 7.4 изложить в редакции: «ИСПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че резултатите от работата по договора са патентно чисти и трети лица не притежават права върху тях. В случай, че трети лица представят основателни претенции ИСПЪЛНИТЕЛЯТ понася всички загуби, произтичащи от това.»

14. Пункт 8.5 изложить в редакции: Настоящият договор е подписан в два идентични екземпляра, изготвени на руски и български език, по един екземпляр за всяка от страните.

За приоритетен се счита текста на български език.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИСПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

АНГЕЛОВ ДИМИТЪР

ИСПЪЛНИТЕЛ:

ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР

ГОЛОВАНОВ МИХАИЛ



"АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД, гр. Козлодуй

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ


За участие в процедура на договаряне без обявление с предмет:

"Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на БЕБ"

ПРЕГОВОРИ

12.02.2015г./ 10.00 ч.

Фирма: ООО "СНИИП - ВСКУР"

Представител: Александър Иванов заместител генерален директор 

Представител: Владимир Корнелъв, главен специалист фирми НИС, Курчатовския институт

Представител: Благомир Епурзонов - представител на прокупувача ЕНЕЧОНА 

Представител:

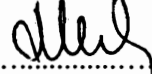
СПИСЪК НА ПОСТЪПИЛИ ОФЕРТИ

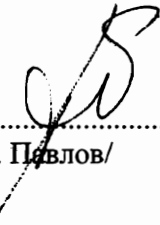
За участие процедура на договаряне без обявление с обект:

“Технически анализ и оценка състоянието на оборудване СВРК-НУ на БЕБ ”

Отваряне на офертите: 12.02.2015г. 10:00 ч.

Вх. № ОП-218/12.02.2015г. 08.21ч. **ООО “СНИИП-АСКУР” гр. Москва, Русия**

Предал:
Експерт „ОП“: .....
/М. Стефанова/

Приел:
Р-л с-р “СУЗ и РК”, ИР, ЕП-2: .....
/З. Павлов/